

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Dokument z posiedzenia

22.10.2008

B6-0554/2008 }
B6-0557/2008 }
B6-0558/2008 }
B6-0564/2008 }
B6-0566/2008 }
B6-0567/2008 } RC1

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

zgodnie z art. 115 ust. 5 Regulaminu złożyli

- Geoffrey Van Orden, Laima Liucija Andrikienė, Urszula Gacek, Bernd Posselt, Colm Burke, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam oraz Iles Braghetto, w imieniu grupy politycznej PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock oraz Ana Maria Gomes, w imieniu grupy politycznej PSE
- Jules Maaten, Marco Cappato, Marco Pannella oraz Marios Matsakis, w imieniu grupy politycznej ALDE
- Frithjof Schmidt oraz Raül Romeva i Rueda, w imieniu grupy politycznej Verts/ALE
- Adam Bielan, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Mieczysław Edmund Janowski, Wojciech Roszkowski oraz Brian Crowley, w imieniu grupy politycznej UEN
- Jens Holm, w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

zastępujący tym samym projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

- UEN (B6-0554/2008)
- ALDE (B6-0557/2008)
- PSE (B6-0558/2008)
- Verts/ALE (B6-0564/2008)
- PPE-DE (B6-0566/2008)
- GUE/NGL (B6-0567/2008)

RC\749402PL.doc

PE413.366v01-00}
PE413.369v01-00}
PE413.370v01-00}
PE413.376v01-00}
PE413.378v01-00}
PE413.379v01-00} RC1

PL

PL

w sprawie Birmy

RC\749402PL.doc

PE413.366v01-00}
PE413.369v01-00}
PE413.370v01-00}
PE413.376v01-00}
PE413.378v01-00}
PE413.379v01-00} RC1

PL

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Birmy

Parlament Europejski,

- uwzględniając swoje rezolucje w sprawie Birmy z dnia 18 czerwca 2008 r., 22 kwietnia 2008 r., 26 września 2007 r., 21 czerwca 2007 r. i 14 grudnia 2006 r.,
 - uwzględniając konkluzje Rady UE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie Birmy/Związku Myanmar i wspólne stanowisko Rady przedłużające środki ograniczające wobec Birmy,
 - uwzględniając sprawozdanie specjalnego sprawozdawcy ONZ Tomása Ojea Quintany w sprawie sytuacji w zakresie praw człowieka w Birmy z dnia 3 września 2008 r.,
 - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że na dzień 24 października 2008 r. przypada 13 rocznica niesprawiedliwego uwięzienia w charakterze więźnia politycznego Daw Aung San Suu Kyi, sekretarz generalnej Narodowej Ligi na rzecz Demokracji; mając na uwadze, że kolejne 2 120 osób jest nadal więzionych w okropnych warunkach za samo wyrażenie pragnienia wprowadzenia demokracji w Birmy; mając też na uwadze, że w dniu 3 października 2008 r. Navanethem Pillay, nowo mianowana wysoka komisarz ONZ ds. praw człowieka, oficjalnie zaapelowała do birmańskich władz wojskowych o zwolnienie wszystkich więźniów politycznych,
- B. mając na uwadze, że przy okazji rocznicy uwięzienia Daw Aung San Suu Kyi, przywódcy krajów Azji i Europy zwołają w Chinach w dniach 24-25 października 2008 r. spotkanie w ramach szczytu ASEM,
- C. mając na uwadze, że birmańska junta wojskowa umyślnie odmawia podjęcia wszelkich środków prewencyjnych lub ochronnych w celu zabezpieczenia przed poważną klęską głodową zagrażającą stanowi Czin na zachodzie kraju,
- D. mając na uwadze, że we wrześniu 2008 r. władze Birmy przez pięć dni tłumili szerzące się protesty, które rozpoczęły się sześć tygodni wcześniej,
- E. mając na uwadze, że sytuacja praw człowieka wciąż się pogarsza, represje polityczne nasiliły się, a juncie wojskowej nie udało się spełnić obietnic poczynionych wobec społeczności międzynarodowej w następstwie szafranowej rewolucji,
- F. mając na uwadze, że w 2003 r. Stany Zjednoczone zakazały importu wszelkich ubrań z Birmy, szytych praktycznie w niewolniczych warunkach, a także mając na uwadze, że Rada UE nie zdołała dotychczas doprowadzić wśród państw członkowskich do konsensusu w sprawie przedsięwzięcia odpowiednich środków,
- G. mając na uwadze, iż sekretarz generalny ONZ ogłosił, że może odwołać planowaną na grudzień 2008 r. wizytę w Birmy, jeżeli w nadchodzących miesiącach nie nastąpi

RC\749402PL.doc

PE413.366v01-00}
PE413.369v01-00}
PE413.370v01-00}
PE413.376v01-00}
PE413.378v01-00}
PE413.379v01-00} RC1

PL

dostrzegalna poprawa sytuacji w tym kraju,

- H. mając na uwadze, że ONZ ujawniła w sierpniu 2008 r., że wojskowe władze Birmy dopuszczały się oszustwa, przechwytyjąc część środków przekazywanych Birmie w ramach pomocy humanitarnej poprzez nieprawidłowo określone kursy wymiany walut,
- I. mając na uwadze, że birmańskie władze wojskowe zahamowały dostęp internetowy do wolnych mediów, utrudniły obieg niezależnych źródeł informacji i uwięziły tak zwanych „cyberdysydentów” za usiłowanie swobodnego wyrażania swoich poglądów politycznych,
1. potępia przeciągające się zatrzymanie Daw Aung San Suu Kyi znajdującej się z przerwami w areszcie domowym od momentu jej zwycięstwa w ostatnich wyborach demokratycznych w 1990 r. i nalega na jej natychmiastowe zwolnienie;
 2. wyraża ubolewanie z powodu faktu, że liczba więźniów politycznych wzrosła w następstwie szafranowej rewolucji, która miała miejsce we wrześniu 2007 r., z 1 300 do 2 000, a mimo uwolnienia w zeszłym miesiącu U Win Tina, byłego dziennikarza i sekretarza NLD, oraz sześciu innych przywódców, aresztowano ostatnio 23 członków NLD;
 3. potępia arbitralne oskarżenia będące podstawą aresztowań wielu dysydentów oraz trudne warunki, w których przetrzymywani są więźniowie polityczni, łącznie z rozpowszechnionymi torturami i przymuszaniem do ciężkiej pracy; wyraża głębokie zaniepokojenie systematycznym odmawianiem więźniom politycznym opieki lekarskiej i wzywa do tego, by pozwolono Międzynarodowemu Komitetowi Czerwonego Krzyża na wznowienie wizyt;
 4. nalega, by państwa będące członkami ASEM wspólnie zaapelowały podczas swojego szczytu do wojskowych władz Birmy o uwolnienie wszystkich więźniów politycznych;
 5. zdecydowanie potępia czystki etniczne wymierzone przeciwko mniejszości Karenów, łącznie z tymi poszukującymi schronienia w sąsiedniej Tajlandii; w związku z tym wzywa społeczność międzynarodową do wywarcia większego nacisku na juntę w celu zatrzymania działań wojskowych skierowanych przeciwko cywilom oraz do zwiększenia pomocy humanitarnej dla ludności dotkniętej omawianym problemem, w tym poprzez zastosowanie w razie konieczności mechanizmów transgranicznych;
 6. wzywa Komisję, aby nalegała na zniesienie wszelkich ograniczeń w zakresie udzielania pomocy nałożonych przez birmańskie władze wojskowe na obszarach dotkniętych cyklonem Nagris, a także do złożenia pełnego sprawozdania na temat skuteczności jej pomocy oraz zakresu, w jakim pomoc ta jest wciąż niezbędna;
 7. wzywa władze Birmy do pilnej realizacji jej zobowiązań humanitarnych, zwłaszcza w odniesieniu do nieuchronnie zbliżającej się klęski głodowej w stanie Czin;
 8. odnotowuje, że 37 wizyt wysłanników ONZ w ciągu przeszłych 20 lat nie zapewniło ani

RC\749402PL.doc

PE413.366v01-00}
PE413.369v01-00}
PE413.370v01-00}
PE413.376v01-00}
PE413.378v01-00}
PE413.379v01-00} RC1

jednej reformy ze strony Państwowej Rady ds. Pokoju i Rozwoju (SPDC) i zwraca uwagę na oświadczenie przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa ONZ z dnia 11 października 2007 r., które również zostało zignorowane przez SPDC; wzywa do określenia terminów oraz kryteriów w odniesieniu do reformy, a także aby Rada Bezpieczeństwa ONZ postanowiła podjąć dalsze działania w sprawie Birmy w przypadku braku dotrzymania tych terminów i realizacji kryteriów;

9. wzywa rząd Birmy do stopniowego wdrażania czterech podstawowych elementów dotyczących praw człowieka wymaganych przez specjalnego sprawozdawcę ONZ, do których należą: swoboda wypowiedzi, wolność zgromadzeń i zrzeszania się; zwolnienie więźniów sumienia; przejście na wielopartyjne, demokratyczne i cywilne rządy; a także niezależne i bezstronne sądownictwo;
10. wzywa sekretarza generalnego ONZ do dalszych działań w zakresie drugiej wizyty w Birmy w grudniu, niezależnie od panujących warunków, w celu osobistego zwrócenia się w trybie pilnym o zwolnienie wszystkich więźniów politycznych oraz pełne zaangażowanie Narodowej Ligi na rzecz Demokracji w przygotowania do wyborów w roku 2010, a także podkreślenia, że muszą zostać spełnione wymogi ONZ;
11. wzywa Radę UE do wykorzystania posiedzenia, które odbędzie się w dniach 11-12 grudnia 2008 r. do dokonania przeglądu rozporządzenia Rady 194/2008 z dnia 25 lutego 2008 r. w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy, do rozszerzenia ukierunkowanych sankcji tak, by uwzględnić dostęp do międzynarodowych usług bankowych dla firm, konglomeratów i przedsiębiorstw, których właścicielem jest birmańskie wojsko, bądź które są z nim ściśle powiązane, do zatrzymania wszelkiego importu ubrań wytwarzanych w Birmy, a także do uniemożliwienia dalszego dostępu do możliwości biznesowych, opieki zdrowotnej, zakupów i kształcenia za granicą dla wybranych generałów i członków ich rodzin;
12. wzywa Komisję do wyjaśnienia, jakie działania zamierza podjąć w związku z tym, że ONZ przyznało, iż pewna część wszystkich środków przesyłanych do Birmy w ramach wsparcia humanitarnego podlega finansowanym przez państwo nadużyciom w zakresie kursów wymiany walut;
13. wyraża głębokie zaniepokojenie faktem, że „organ śledczy” powołany przez birmańskie władze wojskowe w celu zbadania spraw zgonów, aresztowań i zniknięć osób związanych z pokojowymi demonstracjami z września 2007 r. nie doszedł do żadnych wyników, i wzywa władze Birmy do ułatwienia działań komisji śledczej zatwierdzonej przez ONZ;
14. wzywa rządy Chin, Indii i Rosji, aby wykorzystały swoje znaczące możliwości nacisku gospodarczego i politycznego na birmańskie władze w celu doprowadzenia do istotnej poprawy w tym kraju, a także by zaprzestały dostaw broni i innych strategicznych zasobów;
15. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządów i parlamentom państw członkowskich, specjalnemu wysłannikowi UE ds. Birmy, birmańskiej Państwowej Radzie ds. Pokoju i Rozwoju, rządów państw członkowskich

ASEAN i ASEM, sekretariatowi ASEM, Międzyparlamentarnej Grupie ASEAN ds. Myanmaru, Aung San Suu Kyi, Narodowej Lidze na rzecz Demokracji, sekretarzowi generalnemu ONZ, wysokiemu komisarzowi ONZ ds. praw człowieka oraz specjalnemu sprawozdawcy ONZ ds. praw człowieka w Birnie.

RC\749402PL.doc

PE413.366v01-00}
PE413.369v01-00}
PE413.370v01-00}
PE413.376v01-00}
PE413.378v01-00}
PE413.379v01-00} RC1

PL